

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1310. Inwentarz miasteczka Kodni 1772.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Inwentarz Dobra Miasta Kodnia: Ludziez Przedmiescia  
Fakusitowki, Jakotez Wsiow Wertylizowki, Batagrowki Siem  
low i Denezow ze wszystkimi powinnościami z Danina  
mi na koniu z Weryfikowany, o tym podaniu w  
Wiel. Księstwie Litewskim  
Regimentarowi Wojsk Koronn. Spisany  
w 22 Junij. 1772 Anno.

Kodnia

1772





## Czynności Obudowania Zamku Kłodzkiego.

wzgorku nad Stawem między Wiatami Driedzinie wokół Palisadami Ostawiony do  
ktorego wchodzi z Miasta Most z drzewa de nowiter restaurowany, z poręczami po  
Obu stronach, przy którym Brama na Wale bez nakrycia z drzewa budowana, przy  
ktorej Komórka z powalą iako y drzwi z krami pojedynczymi w tym na Zachod Dwor  
z drzewa budowany, gąkami pobity, do ktorego wchodzi fank z drzewa budowany  
pod gąkami, drzwi do sieni z tarci, o zawiasach Żelaznych dwóch z Zaczepką y  
blokiem Żelaznymi; Po Lewej ręce usiedliży w sieni drzwi z tarci o Zawiasach Że  
laznych dwóch z kłami y Zaczepką Żelaznymi do Pokoju piernego, który z dr  
zewa budowany, w tym Okien taflowych Trzy z okiennicami z deszek nabiegunach,  
Półduży z Rogami, Szafa do Kredensu Polarskiej roboty o dwóch kominkach  
Zawiasami kłami słooblami z podług potrzeby, Pół taflowa Zielona, Kominek  
prosty z cegły, z tej na Zachod drzwi z tarci pojedyncze o Zawiasach Żelaznych  
dwóch z kłami y Zaczepką Żelaznymi do Alkierzy w którym Okno tafłowe  
jedne z Okiennicą na bieżunie z deszek, Na południu drzwi pojedyncze o Zawiasach  
Żelaznych dwóch z kłami y słooblem Żelaznymi do Jaderopy, która z drzewa permo  
dum Naroznika budowana, w tej Okien z cegły prostych trzy, z tych jedne potrzebne  
reparacji, w tych dwóch Pokojach y Jaderopie podłogi y powalę z tarci; Po  
Prawej ręce na Zachod fidełka z drzewa budowana, gładką tylnikowaną do ktorej usiedliży  
drzwi o Zawiasach Żelaznych Trzy, jedne na Zachod dwie zaś na północ, z kłami  
y słooblami Żelaznymi podług potrzeby, okno tafłowe jedne z Okiennicą z des  
zek nabiegunie, Pół tafłowa biała prosta, wiel z tarci; Idąc nazad z Polowu na  
miejscu przez sieni, Kuchnia pod jednym nakryciem z drzewa budowana do ktorej  
wchodzi na północ drzwi pojedyncze z tarci o Zawiasach Żelaznych dwóch, y kłami Że  
laznymi, w tej Pół krzyżowa z kominem prostym, pół tafłowa biała prosta, okien z cegły pro  
stych trzy, Alkierz niewielka z drzewa na Zachod bez drzwi w którym Okno z cegły  
prostych jedne, Budwiez Komórka z deszek w której przybudowana, w tej drzwi prostych  
nabiegunach, pojedynczych dwóch, przy jednych Zaczepka y Słoobek Żelazny. Przy  
budynku Szopa na Wozy na sochach y Kuchynach Stomę mierzwiastą pokrytą,  
Kuchnia niewielka z drzewa kręglakow w Jakiś budowana, dachem pokrytą z Cyniakiem  
Kominem z drzewa, a part w Wale Kuchnia z drzewa budowana stara z ogniskiem  
z drzewa, przy tej pod jednym nakryciem Komórka z drzewa z Zawiasami na zdypanie  
bez drzwi, u ktorej drzwi pojedyncze nabiegunie proste jedne.  
Przy Kłodzie Most z drzewa budowany z poręczami po Obu stronach, przez Staw, za Stawem Ogro  
dowa poręczy czystokostem poręczy płotem Ogrodzonych; Dalej na Zachod Piwna, przy której pło  
tym po całej czystokostem Ostawione potrzebne reparacji, w którym Stodoła z drzewa budowana chę  
kami pokryta, u ktorej drzwi z tarci nabiegunach Ciemno. Na Północ Szpikler z drzewa pod gąka  
mi, u ktorej drzwi Dębowe z Zawiasami Żelaznymi z kłami y słooblem w tym Sied z powalę z tarci  
z drzewa budowany Słupkami posyły z cieni dwiema pod jednym nakryciem z cieni  
do Jaki na Wschod drzwi o Zawiasach Żelaznych dwóch z kłami w tej Okien z Tafelki Chłodni  
Trzy Pół tafłowa biała, Jaki y Alkierz Ogrodowa, Komin z cegły, Budwiez Alkierz  
w którym Okno z tafli średnich jedne, z Alkierza drzwi z tarci o Zawiasach Żelaznych  
dwóch z kłami y Zaczepką, iako y słooblem Żelaznymi do Szpiczarni, która z drzewa  
pod jednym nakryciem budowana, w tej Okienko małe jedne w całym tym Obudowa  
niu Sied z tarci bez podłogi.

Polwaru Apart fidełka z drzewa budowana Stomę mierzwiastą pokrytą z cieni nie  
w Alkierzu z drzewa, u ktorej drzwi z deszek na bieżunie dwóch, w tej Okienko małych  
Trzy.



Latsze Opisanie Obudowania Łazku y Żelwanu Kłodzkiego

Matyck Trzy, Pici Krzyżowa wielka, dalej podciępye palory ciem. Pielarnia: Kłodzka  
Włotych drzewi zaleszczek nabiegunkach dwie trzecie zaś Włotki, w Pielarni Pici  
z Kłodzkiem prostym Oliva z Szyb prostych Trzy.  
Za pielarnią na zachod (alew duży dla Czarci Kłodzki, Czerwca, Drobno Polny,  
ten po części zczystośću Stawisz, po Czerwca z Jarustu na Sockach y Kluczykach  
mierzwiasto polnyty.

Przy pielarni Kłodzkiej dla Kłodzów zdybow na Stawiszkach budowany Staw, polnyty  
Kłodzkiem Łodowem zczystośću Stawisz, Sopotami poszyta, przyty Kłodzkiem  
wa w Łachot budowana darniem polnyty, zczystośću nabiegunkach.

Na Rzec Kłodzce Grobla niżej miasta Sypa, Włotych Sypa z drzewa budowa  
lami, przyty na zachod Matyck Nowy Sopotami polnyty dołotoreg drzewi z  
sanych nabiegunkach włotych Kłodzki Sadow dwa, y Sypa zczystośću polny  
tarciami Sypa na Wymiar z drzewa budowany, od tyż Grobli Staw Włotych  
gacie się aż do wyści Grobli Żurkowa nazwaney, gdzie y Matyck Żurkowa na  
da Nibowoli nalezy.

Od Matyck Żurkowskiego na Łysy górze Łupst Brzezowy włotych Pasieczyska  
skie Łysy Włotki włotki puszczona do łotorego wchodzące Włotki zdybow,  
włotki zaleszczek Ciesanych w Włotku (Kłodzka dla Pasieczyska z drzewa  
na Stara, przyty na zachod Stopa na Włotki na Sockach y Kluczykach  
taczku gdzie Przetoty Stebnik

W Pierzei Demostw Łydowulick Kłodzki Czerwca Ratusz Dworski z drzewa Sosnowe  
na zleci wózdzeni, do Kłodzki wchodzące włotki wielkie tarcie nabiegunkach.  
Drugie włotki od zachodu także tarcie nabiegunkach, ten Ratusz drzewy u  
ty, Sien zaś Sopotami poszyta, do łotorego od wschodu wchodzące dr  
Orawiasach zleci, y zaleszczek, zleci, Oliva z Szyb prostych  
duży na Nogach Ławek Trzy, Pici Kłodzki zielony Pici Krzyżowa z  
przyłotych drzewi do Sieni tarcie Orawiasach dwóch zleci, y zaleszczek  
larnem, powata tarcie bez postłogi do Alurza drzewi tarcie Orawiasach  
zleci y zaleszczek zleci, Oliva z Szyb prostych na zachod zleci  
ny drzewi tarcie na Rycku Orawiasach zleci, y zaleszczek zleci  
ga, y powata tarcie, włotych Alurzu Sypa do Łochu z drzewa włotki  
gdzie y Łoch rzuczy długi.

W Włotku Rycku przed Ławicem Kłodzki dmiębenia zboza na Stupach (Kłodzki  
mi polny, włotych miara dmiębenia, czyli wyrobiona do miębenia zboza,  
Kłodzki, y pał Kłodzki;



# Comptoir Miasta Kołoni Lychow.

Mosze Kuznierz Wielki	0
Dawid Krawiec	0
Zos Krawiec	0
Dawid Stary Krawiec	0
Mendel Kuznierz	0
Zos Licharz	0
Szymon Lichowicz	0
Zosia Krawiec	0
Jechu w Mendelowicz Chatupie	0
Abraham Kuznierz	0
Ruben Kuznierz	0
Michiel Winnik	0
Salomicha Wdowa	0
Leyzor Krawiec	0
Zos Winnik	0
Michiel Stary	0
Mosze Kuznierz maly	0
Samcha Cernik	0
Lecha Krawiec	0
Leyba Janłowicz	0
Mordis	0
Zos Moszbowicz	0
Rodla Wdowa	0
Mosze Krawiec z Zosia Swagrem	0
Rywik Lebowia Corla	0
Samuel Hysyryp zic	0
Sora Wdowa	0
Majorka Dubowicz	0
Leyba Gierszonow Syn	0
Lecha Wdowa	0
Rabinowa Stara	0
Dawid Kuznierz	0
Neckana Wdowa	0
Isidor Stary	0
Salma Wdowa Moszbowicz z Prazowa	0
Mosze Abrahamowicz	0
Leyba Zermow	0
Jechu Wdowa Herszbowicz	0
Gerszon Stary	0
Leycha Wdowa	0
Mosze Dubowicz	0
Szymon Berlowicz	0
Bohuch Stary	0
Bayrysz Hotsil	0
Lejla Koltun	0
Oliza z Prazowa	0
Abel	0
Zos Stary	0
Gerszon Swic	0
Aron Trulowicz	0
Aron Zermow zic	0
Hausyq Suramowicz	0
Zosia Wdowa	0
Abraham Zawalpy	0
Jechu Koltunow zic	0
Zos Rabinowicz	0
Zos Gedyt	0
Leyba Wolicki	0
Leyzor Neckamow	0

Libel

Ci do Ardy placie maly Lewel 1727 r.

Synlar ze podlug Koltunow do Ardy Spulow placie powinn  
7 Jan. 1727 r.

Comptoir

marze

Wychlarze



5.

22. 39. 196 24. 27. 33. 76. 45. *Latus Facit.* 190. 152. 21. 70. 310. 04.



*Dziśa Osiedle Miasta Rodni Przesian.*

[illegible]



[illegible]



# Produkt Entraty Pieniężnej z Miasta Kodni

		Summa:	
		Grzywny	Denary
Dni Panszczyzny Latem na Tydzień aprzez			
Niedziela 30	Offt. 3540		
Dni Panszczyzny Zimę na Tydzień aprzez			
Niedziela 22	Offt. 1562		
Czynszu od Czynszowników iako y od Słachty		5102	ag. 6
Czynszu od Poddanstwa podług Inwentarza			1020 12
Karczmy w mieście Kodni		657	
		200	
		4700	
Summa Facit		6657	12

## Powiązności Poddanych Dobr. Miasta Kodni

Dni Panszczyzny Latem od Sg. Woyciecha do Sg. Michala Ruskiego po  
 Dni Trzy aras od Sg. Michala Ruskiego, do Sg. Woyciecha po Dni Dwa Pojezy  
 i, y Pleśi Latem po Dni dwa aras Zimę po dniu jednym Odpracować mają  
 e znajdujący się w mieście Kodni Putetli po Jednem Odwarstatu robót powinai  
 Których na Słachtę Zytą po put Koca Karczemu dacie się ma  
 do Zasadu Koderńskiego po Jednem wiolecy bydz ma, Iako też y do Zasadu  
 Zasadzowskiego także wiolecy Dwie y nocia bydz ma;  
 do Koci Latem z gromady wiolecy po Dwóch naroci bydz ma;  
 Lea y Kopie braci mocić mgallie bez Panszczyzny mają  
 Janyczawski podług Pruby do Dworu oddawać powinni Sadzenie Kapusty  
 Rozadę Dworską iako też Polewanie bez Panszczyzny bydz ma;  
 nie mociów powinnych na Motowidło Siedmię Wiolecy w Pasce 20. w Pasce  
 Nici 30. bydz powinny. Przędzenie mociów za Panszczyznę po Pasce Pici  
 na Dzień od Przędzić mają; Poddani ierzeli się w Dmę 20. tedy  
 im Podwójczyna potrąci się ma. Czarwarki cała gromada od Miasta po Dniu  
 Jednym odbywać powinna, które do reparacji probet iako y roznego Obudowania Dwor  
 skiego anie do Inney roboty Obracane bydz mają.  
 Poddanych Pojeznych Stuczenie Szagiel po Koczach dwóch Grosa, iako też robienie Szup  
 po Koczach dwóch Hreczli, od Pojeznych zaś y Pieszych po Kocu Jednym Gros  
 a y hreczli tyleż bydz powinno.  
 Czarnicy, Lesnicze, Bednarze, Kolarnicy, y Inni w Leniach wyrażeni, do Zadnych Ustaw  
 y powinności pojezani bydz niemają.  
 Czarwarłom na skoszenie Czarogzi Arcndarzowi Dni Dwudziestu Ciepawicę.  
 imanie Wicpnow od Mielnikow na Wielt Driedzi Ciepawicę.



# Opisanie Obudowania Zamku Ławiszowskiego.

Miedzy Miastem Kłodnią, y Wsią Ławiszowską nad Rzeką Kłodzka na  
Wzgórzu Przedmieściu w Kato Parku Oparłanicy, od strony  
Czystolotem Ogrodzony Przedmieście do litoru wzdłuż Wrota  
dworcu, Przy palatki Żelaznej przy białej złupami Żelaznej (Czterech)  
nych Wrotach Mostu Kawał zdeszczel Ciesanych, przy tych na Wschodzie  
zdrzewa wstupy budowane, na Kłobuckich Stupach pokryta Drzewem  
szpica, do której wchodzić drzwi zdeszczel Ciesanych nabieganie pałacu  
z Ławiszowską, y Słoblem Żelaznym, w tej Złob Jedem, y Kawałach, przy  
ze Stajni Jdebla zdrzewa budowane drzewa pobita, bez drzwi  
Oliw, Ściel zdeszczel Ciesanych.

Spiechlerz zdrzewa Królewskiego budowany pod Egami z pod Ścianami wstępnymi  
Podłoga ztarcie do litoru na Potudnie wchodzić drzwi ztarcie Dł  
Orawiasach Żelaznych dwóch z Ławiszowską do Ławiszowskiego, y Słob  
Żelaznym, w tym Ławiszowską ztarcie Przy Ściel ztarcie, podłoga także  
Schody drewniane proste, proste, na której zchowanie to jest Jdebla  
wa bez drzwi y Oliw.

W Środku Przedmieścia na Potnocy Dwor zdrzewa budowany, Egami  
do którego wchodzić wstępnymi drzewami Stolarzskimi roboty, pośrodku  
sach Żelaznych dwóch złupami Żelazną, Ściel dół, wstępnymi Komin  
wany nadach, z Ściel ztarcie bez podłogi, na Potudnie do Potnocy  
drzwi Stolarzskimi roboty, pośrodku Orawiasach Żelaznych dwóch, y  
Ślusarskiej roboty, wstępnymi Oliw Tafelowych z lwaterami przez  
litorach Haczyli podług potrzeby (Cztery) to jest na wschodzie dwie, a  
południe dwie, przy tychże Oliwach Oliwnie ztarcie Stolarzskimi roboty  
dworach Orawiasach, Ławiszowskich, y Słobach, podług potrzeby (Cztery)  
Szafe do Kredensu należące Stolarzskimi roboty Jedną, wstępnymi udole  
wanie na fene zdrzewami na Ławiszowskich Żelaznych z Kłobucką y Słob  
do Ławiszowskiego Kłobucki. Przy Kłobucki Zielona pokładowa, dwa Potłojce  
igca, Komin Kontowy Murowany, Ściel y podłoga ztarcie, na Potnocy  
drugiego drzewa Stolarzskimi roboty, podwójne Orawiasach Żelaznych (Cztery)  
Ślusarskiej roboty, wstępnymi Oliw Tafelowych przez put z lwaterami  
Kłobucki Haczyli podług potrzeby, y Ławiszowskiej (Cztery) to jest na południu dwie,  
Zaw. Na potnocy przy tych Oliwnie Stolarzskimi roboty, podwójnych z Ławiszowską  
y Kłobucką (Cztery). Komin Kontowy Murowany Ściel y podłoga ztarcie  
tychże na południu drzewa Stolarzskimi roboty, pośrodku Orawiasach Żelaznych  
dwóch złupami Żelaznym wstępnymi Oliw z Szyb Jedną z lwaterami Komin  
wany pernodum Szafowego nadach, Szafa Stolarzskimi roboty, zchowanie  
rze y udole, Orawiasach, y Słobach podług potrzeby dwojcy Jedną, Ściel y  
ztarcie, z tej na południe Słob przybudowanych podłogach na litorach dwóch  
litorach drzewa Stolarzskimi roboty, pośrodku z Ławiszowską y Kłobucką Żelazną  
dwie Ściel y podłoga ztarcie.

z Słob na potnocy do Słob wchodzić drzwi Stolarzskimi roboty Orawiasach Żelaznych  
Komin Ślusarskiej roboty, podwójne wstępnymi Oliw Tafelowych z lwaterami przez  
przy litorach Ławiszowskiej Haczyli y Słobach podług potrzeby (Cztery), przy tychże



# Dalze Opisanie Obudowania w Zabudowie

Wychre Obudowie Obudowania zelarowych zblawami (Steny woty Komini Szafisty Muru  
 tany, Piec Zielony Kafflowy Siel y podloga ztarci, zty do Ograda drzwi Stolarstie  
 loty podwojne, Obudowania zelarowych (Stenc, przez put wtychre Obud z Tafel  
 a, lotne, drzwi Stolarstie roboty podwojne, Obudowania zelarowych (Stenc, do  
 Polu Goscinnego wlotny or blita Tafelowych przez put zlwatarami odmykany do  
 przytornych Zawiasli Haczyli podług potrzeby Trzy, to jest na wschod Zedne dwie  
 z napotnoc, przytychre Obudowie Trzy, z Zawiasami y Haczykami zelarowymi  
 Piec Kafflowy Zielony dwa Polu Goscinnego Komini Kaktowy Murwany Siel y  
 podloga ztarci napotnoc drzwi Stolarstie roboty podwojne, Obudowania zelar  
 owych (Stenc, zblawami y Shublem zelarowymi do Naroznia wlotny or blita Taf  
 elowych napotnoc, zlwatarami Zedne przytychre Obudowania zelarowych dwóch  
 Piec Kafflowy potwara biata, Komini Szafisty nadach drzwi na wschod ztarci  
 Obudowania zelarowych dwóch na Driedzinie, drugie drzwi napotnoc Obudowa  
 niach zelarowych dwóch do Sigach litore zdrzewa przy budowaniu wtych Obudowa  
 niach dwie drzwi Stolarstie roboty dwie, Obudowania zelarowych zblawami  
 Siel y podloga ztarci.

W Goscinnego drzwi Stolarstie roboty podwojne Obudowania zelarowych (Stenc  
 do przed Polu, wlotny or blita Tafelowych (Steny, przez put zlwatarami przy  
 tonych Haczyli y Zawiasli podług potrzeby, przytychre Obudowie podwojnych  
 Obudowania zelarowych z Haczykami y Shublem (Steny, Komini Murwany na  
 dach, Siel do Kredesu na lerga Odwoch Kondygnacyach Stolarstie roboty zta  
 wiasami y Shublem sa ho y Klamkami podług potrzeby, wty schowanie na  
 ene Udotu zdrzewczkami Siel y podloga ztarci.

Wodzie Loch Rzyty z Szyg Dylami Ostawia na, drania na Kroluach polity  
 do litorego wchodzie drzwi zblaw na biegunie zblaw do Zawalnicia y bl  
 blem zelarowymi, przy piekarny Loch Kofary z Szyg Rzyto U litorego drzwi  
 na biegunie zblaw y Shublem wty Siel zdylow na Lochach Siel, tal ze  
 zdylow tal w Lochu tal y w Szyg. Za Poluami Plac duzy na Ograd wlotny  
 Steny wlotu Staw Obudowa wtych Drzewa wtych wlotu Lasu wtych  
 Krawatek.

Wapoc Officyra zdrzewa budowana gling Dylowana Szopkami poszyta do litore  
 wchodzie wlotu drzwi zdeszczel nabiegunie Siel przeciwko bez Sieli y podlogi,  
 Wty Komini dwa z Szustu pleciowych nadach, na wschod do Zby pierwszej  
 drzwi Stolarstie roboty podwojne, Obudowania zelarowych dwóch zblawami wty  
 blita Tafelowych dwie y Drzeckiego potowa, przytych Obudowie nabiegunach dwie  
 Piec Kafflowy prosta Komini Murwany prosta, Siel ztarci zelarowymi wtych  
 Siel y podloga ztarci przeszalowanie ztarci, permodum Siel y, przy litore, drzwi  
 podwojne, Obudowania zelarowych dwóch zblawami, do Shubla wlotny or blita  
 Tafelowych przeciwko Zblawami prosto, Siel y podloga ztarci Stare, drzwi do  
 Siel ztarci przy litorych Zawias drzwi Klamka y Shubel, drzwi zdeszczel na  
 wtych nabiegunie, z Siel na przeciwko podiedym na lerga Siel wlotny or blita  
 Obudowie z Szyg prostych dwie, napotnoc, Obudowania Tafelowe Zedne napotnoc Piec  
 Kofary zblawami zblaw, Piec Kafflowy biata prosta, Siel ztarci Stara, drzwi  
 zdeszczel nabiegunie

Dalze Kuchnia zdrzewa budowana drania na lergu wtych  
 dach polity, potrzebie Reparaacy do ktorey wchodzie drzwi zdeszczel na  
 biegunie, Ogrady zdylow budowane z Kordinem z Szustu nadach Stolarstie  
 Zedne z Kuchni, zblaw podiedym na lerga do litorey wchodzie drzwi ztarci  
 Obudowania zelarowych dwóch zblawami y Shublem zelarowymi, wty Obudowie z Szyg  
 prostych dwie, potrzebny reparaacy, Piec Kofary zblawami zblawami,  
 Piec Kafflowy biata prosta, Siel zdeszczel Stara w Kuchni Komini podiedym na  
 lerga



Podiedrym palnyciem naschowanie naczyń Kuchynego, ulitocy drzwi zale-  
nabiegunie, przyteyż Kuchni podiedrym palnyciem Spizarnia zdrzewa  
mi nabiegunie, przylitonych Kłambia y Słobel Telarne, wtey Scił y podłogi  
cech Ciełanych.

Nawchod przy wrotach Stajnia zwozownia zdrzewa budowana Stopa polnitye  
ostriczone, ulitonych drzwi zdeszczel dwie, y Złobow Kawał białych  
tychże Mastarola zdrzewa przy budowaniu drania polita, bez Olwia, uli-  
tocy zdeszczel niewielkie nabiegunie Scił zdeszczel bez podłogi.

W Srodlu Wsi nad Wrotem z Tytardza do Berdy crowsa Jedgym Karczmarz  
wa budowana Spoglami poszyta, z Siedmi nie wielkimi wzdolnymi  
do żyby do Arędarza drzwi zdeszczel Orawasach dwóch z Kłambia y  
Telarnami, wtey Olwia z żyb prostych W Br. Pici Krzyżowa z liobinami  
Kafłowa prosta, Ław dwie, Stół zrogami, itay Komurach dwie, podiedrym  
Kryciem Stomianym ulitonych drzwi dwie Olwa z żyb prostych Jedg  
Ładrawia Wierzica zdrzewa Spoglami poszyta, przez Staw Most  
pach, y Gurtnicach zdyłow, przy grobli gporowcy a paczyci Chrusci  
li zdrzewa, przylitonych Młyn zdrzewa budowany, Spoglami poszyty,  
Kamieni Ładów dwa, zewsztyłkami do nich przywalczytorciarni, z  
Kotami, Wrotami, Telarnami, etc. talż Stępy Zolusz palnycie Spo-  
ne, wtey Młynie drzwi zdeszczel nabiegunie z Łasuwą drewnianą  
niliem Łas tego Młyna Pawto Rewa,



## 13

Summa Facit	05.200	21.33.270	60
-------------	--------	-----------	----



Balsz Osiadłości Przedmiescia Zabrusitowicki

[illegible]

Chatupj. Pustc.

Dzurylukowa - -  
Zauchima Koguta -  
Zwada Stribura -  
Wasyla Pedyczuk.  
Dabuta Wicłbowska  
Petra Mazurczuk  
Zwada Wicłbowska

Summaryusz Rocznęj Zatruty z Zakusitowski.

Panscrzy Latem na Tydzień Oni a przez Nie		
Niedziel. 39. 1	Eff. 2200	3300.
Oni Panscrzyraj Fimowcy na Tydzień a przez		
Niedziel. 22.	Eff. 1100	296. 676
Wozu Od Poddanstwa		200
Wozu Od tychże Saloy od Stłachty		05
Pracy Karczemney w Dobrach Zaluskich		1100

Summa Facit 2061.



# Opis Podanych Przedmiescia Zalusitowli 15.

Podani Pociżni Paszeryze Latem Od Sg. Woyciecha do Sg. Michala Ruskiego po Dni Trzy, azas od Sg. Michala podlug Kalendarza Ruskiego, dosg. Woyciecha, po Dni dwa.

Pocidyplowi Latem po Dni dwa, Zimę po Dniu Jednym, Pieni zaś tak Latem jako i Zimę po Dniu Jednym odrabiać mają.

Thacie Woyduig cesie Wsi Zalusitowce Putsetli powinne po Zedremu Odwstatu robic mają. Ktorem Kardemu za Sobna na Slichtę Zyta poput Kor dac się ma.

Zoali Len y Konopie braci, rosie y mgelli bez Paszeryzy mają y wykreślają do Dworu wedlug praby oddawac powinny.

Sadzenie Kapusty Rosacta Dworskiego tudzież polewanie Onyzi bez Paszeryzy bydz ma.

Przedzenie Motlow powinnych na Motowidlo Siednia, piędne w Pasem: w Pasemie mci. 30. bydz powinny. Przedzenie Las Motlow za Pasem: za pasem pięć za Dzien Paszeryzy przyjmowacie ma.

Szarwarli Cota Gromada jako y roznego Obudowania Skarbowej, a i innych robacizn Obracac się mają.

Podani Zrzebly Sili w Droge April 20. tedy Zm Podoroszyza otręć się ma.

Stuczenie Zagiet po Korcy dwóch Prosa, Zahoż robienie Krup po Korcy dwóch Hreczli, od Podlonego Pociżnego bydz ma, Od Piciżych zaś Pocidyplow po Korcy Prosa, y Hreczli.

Zapusty w miesie Kodzi jako y w Zalusitowce tudzież w Dnes w Tatarynowce y Zare powinny bydz w catości Zalonscow Albawim na potrzeby Poddanych wypadac maja Kwity po Jarza Wielg Driedzica do Lasow Denezowskich, do ripara Grobel Lora.

Na Nioszenie Siapozęci Arędarzowi Zalusitowskiemu Kosarzow pastu z Szarwarliow Oddzielam.

Karmienie Woypraw od Mielania na Wielg Driedzica Czaypuie



# Opisanie Obudowania Wcusi Wertyliowce 17.

Włozcu Wsi nad Stawem na Wzgórzu Driedziewie Czystolotem po części  
zaspa Czuci. Płotem y Wzorynami Ogradzony do którego wchodzi  
drzwiemi. Same bez wrot wtyrn na Putnoc Dwor z drzewa budowany  
łami posyty, do którego wchodzić Sącz maty na Stupach dwóch  
łami posyty z powatą, y podłoga zdeszczel cięsań w ścian wchodzi  
drzwi pochyłkow zdeszczel cięsań, nabiegunie, Sien nie wielka w  
rey Komin Stary z chrustu pleciony glina wysmarowany na dach Sta  
ty na wschod drzwi itarcie Orawiasach Żelaznych z Żelazną za Szczy  
pł y Słablami Żelaznymi, do Pierwszej Trzy, wlotory Obie z Szyb  
stych Trzy, na wschod Jedne, na Putnoc dwie w pierwszym na wschod  
Szyb Jedne, y put nie dostaje, w drugie Szyb dwóch w trzecim pa  
Obie nie masz. Poci Kafłowa biata Stara, Kominach Kominowy prosty  
prosty nie wielki, powata itarcie, bez podłogi. Ity na putnoc drzwi  
dypcz itarcie, Orawiasach Żelaznych dwóch, do Allicza wlotory Ob  
z Szyb prostych, na wschod Jedne, wtyrn Szyb dwie. Powata itarcie  
podłogi. z Allicza na putnoc Kominowa per modum Optyczki z drzew  
saneżo różnego przy budowaniu, Słablami posyta, wlotory drzwi z  
cięsań nabiegunie dwóch, Sien zdeszczel, przez podłogi, z Allic  
Zachod drzwi zdeszczel cięsań nabiegunie podwojną, do Jdebb  
rey Obie z Szyb prostych, na putnoc Jedne. Poci Kafłowy biaty nie  
Kominach przyty z gliny Sien itarcie bez podłogi, na Zachod drzwi z  
cięsań nabiegunie do Sioch, Żelazną Zaszczypł y Sł  
Żelaznymi, do Sioch wlotory powatą, a w podłogi nie masz, wtyrn  
dwie nabiegunie, na putnoc Jedne, na putnoc drugie z Żelazną  
Kłucza Drewnianymi, a w zachod drzwi ztych Sioch zdes  
cięsań nabiegunie pochyłkow z Zaszczypł, Czyli z Żelazną y Kłuc  
drewnianymi do Szpiczarni która z drzewa różnego pod Jednym pa  
cie przy budowaniu wty Obie Jedne na Zachod bez Słuta Sien zdes  
cięsań, bez podłogi, przez Sien pierwszą na Zachod Pieharnia  
z Pieharnią, wlotory Obie z Szyb prostych na putnoc dwie  
żowa zbudowana, Ławki dwie, Sien zdeszczel Stara, w Pieharni  
itarcie nabiegunie.

Wyazdszy z Budynku Aidze na wschod Szpiczki z drzewa ro  
Stary Słablami posyta, na Kłobniach z drzewami zdeszczel nab  
nie z Zaszczypł y Słablami Żelaznymi, z Żelazną we wlotory  
ng y Kłucza Żelaznymi, wlotory powatą nie masz, podłoga zdeszczel  
glina smarowana.

Na wschod Sumy z Jednej Strony Czystolotem Ostawiony Trzy zas St  
Chrustu Ogradzony, do którego wchodzić Wrota podwojną Stare  
wtych Stodola na Łochach y Kłuczach, bez Sien y wrot, Stom  
wiasą polryta Stara, w Sumie Proga z oborłą dla Bydła na Łochach  
y Kłuczach, Stom mierżwiastą polryta, Chrustu z dwóch Stron  
ogrodzona, Stajnia z Chrustu plecioną na putnoc na Łochach y K  
czach, Stom mierżwiastą polryta z wrotami zdeszczel Staremi  
drzewkami także zdeszczel. Nad Stawem na Wzgórzu Trz z dr  
gdzie była Jzba dla Dyspozytora bez wrot z drzewami, dalej  
mnie z drzewa rglony Stary z podłoga z dylow, y Korytem. A pa



# Dobre Opisanie Obudowania wewsi Wertylupowce

przy kamieniu Kuchela zdrzewa Krągłakow robiona Stora;  
zima Wewsi nad Szalwem z Tytorowia do Kodoi Zdgajm zdrzewa budo-  
wana z Sienmi wzdłużem, na Krobwiach, y Latach, Sienzi Mierzwistę po-  
kryta, w Sieniach Wrot parcydylowych nabiegumach Dwoie, u Złoty drzewa  
zdeżczeli Ciesanych nabiegumie Zedne, Olien Przy Secz z Mitem tyłko jedne  
dwa Las Olien Olienickami Zabitz, Piec zgliny per modum Koflowey  
Piec Krzyżowa z Kominickim, Stot z Nogami Zedne, Lawel dwa Sien-  
zdeżczeli Ciesanych, gliny Smarowina, ztey nawschod drzew zdeżczeli  
Ciesanych nabiegumie do Kamony która zdrzewa roznego Ciesanych budo-  
wana, wtey Olina Zednego ciemisz z Sien zdeżczeli.  
Zawoch z Groblę z Ziemi Udypanz na Ktorcy Lotoli zdrzewa budowane przy-  
tych Mityach zdrzewa budowane. Sieniami pasyty: wlotnego drzewa.  
Zdeżczeli Ciesanych z Lasuwoz, y Kłuczem drewnianym, wtey Kamien-  
Zedne z wyszyszciami do niego nalezytasciami;  
z Stawlicim Winnica zoladzinami, na Krobwiach, y Latach bez Sien  
y drzewi, przy tey Krynica wliha cely z Czerwawia, z Sacha do Siggie-  
ma Wody;



Число	Годы	Дни	Семья	Пол	Возраст	Знак	Имя	Летние				Зимние				
								Март	Апрель	Май	Июнь	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	
1	1	30	1	3	2	3	2	Чуешко Герасим	0	1	1	10	2	-	-	-
2	1	30	1	3	4	3	2	Павло Боньвиш	0	1	1	10	2	-	-	-
3	1	15	1	1	2	3	2	Васыл Тарак	0	1	1	10	2	-	-	-
4	1	30	1	2	2	3	2	Зван Кирево	0	1	1	10	2	-	-	-
5	1	10	1	.	.	2	1	Васыл Кирево	2	.	1	5	1	-	-	-
6	1	3	.	.	.	.	.	Андрыя Пахонты	-	-	-	-	-	-	-	-
7	1	9	1	.	.	2	1	Семен Ворзбицки	2	.	1	5	2	-	-	Умрт.
8	1	15	1	1	.	2	1	Стэфан Крыбидо	2	.	1	5	1	-	-	-
9	1	6	1	.	.	2	1	Михотай Захарчук	2	.	1	5	1	-	-	-
10	1	30	1	2	2	3	2	Зван Лымало	0	1	1	10	2	-	-	-
11	1	15	1	1	2	3	2	Петро Сороба	0	1	1	10	2	-	-	-
12	1	10	1	1	2	3	2	Бонь Дытор	0	1	1	10	2	-	-	-
13	1	9	.	.	.	2	1	Стэфан Снатыйбидо	2	.	1	5	1	-	-	-
14	1	9	1	.	.	2	1	Михотай Кирево	2	.	1	5	1	-	-	-
15	1	30	1	3	2	3	2	Кирито Сысчало	0	1	1	10	2	-	-	-
16	1	9	.	.	.	2	1	Загора Пилипчук	2	.	1	5	1	-	-	-
17	1	15	.	1	2	3	2	Петро Кравчук	0	1	1	10	2	-	-	-
18	1	9	.	.	.	2	1	Остап Кравчук	2	.	1	5	1	-	-	-
19	1	30	1	3	2	3	2	Андрыя Магисли	0	1	1	10	2	-	-	-
20	1	9	1	.	.	2	1	Тадло Сыхо-стап	2	.	1	5	1	-	-	-
21	1	9	.	.	.	2	1	Зван Сошка	2	.	1	5	1	-	-	-
22	1	15	1	2	2	3	2	Семена Писчало	0	1	1	10	2	-	-	-
23	1	2	.	2	2	.	.	Тимо Милеби	16	-	-	-	-	-	-	-
24	1	.	.	.	.	2	1	Павло	2	.	1	5	1	-	-	-
25	1	9	2	.	.	.	.	П <sup>н</sup> Мишатоси	10	-	-	-	-	-	-	-
								<u>Преповани на Врѣдница</u>								
26	1	30	1	4	4	.	.	Васыл Зуб	-	-	-	-	-	-	-	Преповані
27	1	30	1	2	4	.	.	Прокоп Таргон	-	-	-	-	-	-	-	Преповані
27	24	32	10	33	34	55	33	Summa Facit	34	110	11	22	165	34	-	-



# Produkt Entraty Pieniężnej Wsi Wierzykijskiej.

			Summa.		
			Grzywny	Denary	Polity
55 Dni Panieczyny Latem na Wydzien a przez					
Niedziel. 30.		Off. 1650.			
33 Dni Panieczyny Zimowcy na Wydzien a przez			2376.	ag. 6.	475. 6.
Niedziel. 22.		Off. 726.			
Powozu od Poddarstwa podług Zawołania				110	
Cypru odtychże ialso y od Silachty				34	
Stędy Karcemacy w Dobrach w Wierzykijskiej				000	

Summa Facit 1719. 6

## Powinności Poddanych Dobra Wsi Wierzykijskiej.

Adani Pocierni w Leciach Wyrazeni Panieczyny Latem od Sg. Woyciecha do Sg. Michata podług Kalendarza Ruskiego po Dni Trzy, oraz od Sg. Michata do Sg. Woyciecha po Dni dwa, Poiedy obowiżas y Pieni Latem po Dni dwa, Zimą po Dni Jednym robic maig;  
 oraz Zimą dług cesię Wsi Wierzykijskiej Pułstli powinno poiednemu od Warstata robic maig, którym Karczemu Zosobna puł Korca Lyta nasłabę tę darsię;  
 oraz Roczego do Polwarlu maig, Lub też Koleyng na Stroję Dzienią y Nocną poiednemu z Gromady chodric maig;  
 lub Len, y Konopie bnie, moczyc y Inedlic bez Panieczyny maig, y Wyce: Swoży do Dworu według próby Oddawac powinny;  
 Pieni Kąpusty Lwarskiej tudzież pokwanie Onyż bez Panieczyny bydz maig;  
 Pociernie Motlow Powinnych na Motowidlu Siedmiu Pędz w Pasze 20. w Pasze Nici 30. bydz powinny, ato z Przeglądu Dworskiego, Przegląd zaś Motlow na Panieczynie, po pasem Pici, za Dzien Panieczyny przyjmowane bydz maig, oraz li Ceta grama co Miesiąc po Dniu Jednym oddlywac powinna Ktore do Reparatcy Grobel, ialso y do Janyk Obudowan Słabowych, a wido Janyk roboty Obracane bydz maig;  
 Adani Tereli by Szli w Droge Omil. 9. tedy Im Podorozczyna potrącić maig: Karcznie Jagiel po Korcach dwóch Wosa, ialso też robienie Karp po Strzechu Korcach Zylcz, od Poddanego Ciggetego palery, od Pieszego Zaw, y Poiedynha po Korcu Jednym, tak Wosa, ialso y Strzechu;  
 oraz warluw Dni Pietnascie na Słobzenie Sianozęci do Stędy Oznaczoney Ecypnie;



# Opisanie Obudowania Ławku Tatarskiego.

Wśródliu Wsi za Cerlwig Przedziwici zstreich Straz Wiatami Osypacy zni-  
Zerioncz wioło palami Ostawiony, do którego od Cerlwi w przedziwici  
na zdrzewa rznieżego budowana gontami pobita, przez litony Most zni-  
Ciesanego na Stupach y burtach zproczkami po obu stronach, uty-  
ta podwoyne duże ztarcie nabiegunach, na wierzchu dachu ta, Herb Zel-

Wyszedzły z Bramy przy wale polewey rze zdrzewa budowana Stajnia Szo-  
kami Ulryta, drania Ostreżona, ulitocy drzwi podwoyne ztarcie nabie-  
nach ztoby po Obok Stronach;

Przy Stajni wozownia zdrzewa budowana Szo-  
kami Ulryta, Drania Ostre-  
żona, wtey drzwi ztarcie nabiegunach Zolce;

Kuchnia zdrzewa rznieżego w Stupy budowana Gontami pobita wlotocy  
Lewey rze Zdebla zdrzewa budowana, dotey drzwi ztarcie Sosnowych  
wiasach Zelaznych dwoch, z Klamką y Shubkami Zelaznymi Oluch z Sybel  
prostych Trzy, Pici Kąflowa, Pici Krzyżowa picharska, z Siel ztarcie  
wyszedzły Komurka na Schowanie Naczynia Kuchnego, zdrzewa budowa-  
na, do litorcy drzwi ztarcie nabiegunach drewnianych Zedac Oluch z Sy-  
prostych, Naprzeciwko Zdebla zdrzewa budowana, dotey wchod-  
drzwi ztarcie z Zawiasami dwojma Zelaznymi, Siel ztarcie, przed Kuchnią  
Studnia Cerbrowana, nad którą dach Gontami pobity, na Stupach  
przytey Konyto duże dopocieria Koni;

Folwarke zdrzewa rznieżego w łabot budowany, Gontami pobity, do którego  
długie wrota drzwi zdeszczel Ciesanych nabiegunie drewnianym, tudzie  
wychodzące do Trzy drzwi ztarcie Ciesanych Zelaznych dwoch, zasz-  
zlamką y Shubkami Zelaznymi, Oluch z Sybel prostych Trzy, Pici K-  
biata Komurka z Segty; Ławek Trzy, Stożniciełli; wtey Trzy z  
ulitocy drzwi ztarcie z Zawiasami, zaszczypkami, Shubkami, Zelaz-  
Oluch z Sybel prostych Zedac, tudzie drzwi wychodzące na pod-  
ztarcie z Zawiasami Zelaznymi, y zaszczypkami, Szpiczarnia dla  
porzycora, do której wchodzi drzwi zaszczypki y Zawiasami Zelaz-

Naprzeciwko Picharska zdrzewa budowana, w litorcy Oluch Trzy z Sy-  
prostych, Pici Krzyżowa z bzdurca, w litorcy zayduć się Stoż-  
li, Ławek dwie, wtey Komurka zdrzewa budowana dla Drobnu Zol-  
czeg, Drzwi dwoie nabiegunach;

Zdgc z Folwarluu Polojom Szpiczarnia z Drzewa w łabot budowany, G-  
pobity, ulitocy drzwi Dębowe z Zawiasami Klamką do Zarniania K-  
Zelaznymi, w litorcy zaszczypki Pici z Tarcie, Podłoga tabie y Zawata z  
na Surze Schowanie. Zdgc ad Szpiczarnia po Tródlu Przedziwici z  
zdrzewa rznieżego w łabot budowany, Gontami pobity, do którego w-  
długie Galerya z Szpiczarnia zdrzewa budowane, z podłoga z Tarcie, w litorcy  
wychodzące drzwi ztarcie Ciesanych dwoch zelaznych, z zaszczypką  
Klamką Zelaznymi, Siel zdrzewa budowana, podłoga ztarcie Siel zt-  
Zaradami przestawiana w tym Komurkow padach muirowanych dwa  
wychodzące dopierwżego Polojom na Łabot drzwi Stolarskiej roboty, podłoga  
Ciesanych Zelaznych dwoch, przytey z Ławek Zelazny Shubki  
roboty, Klamka y zaszczypka Zelazne w tym Oluch z Zawiasami, przy-  
put przy litorcy Naczynia Zelazne Ctery przy Oluch, Pici Kąflowa  
w litorcy biata dwa Polojom Ogrywaigca, Komurka Kuchenna muirowana z  
Stolarskiej roboty, do Kredsu należąca malowana w litorcy ulit-



# Dalsze Opisanie Obudowania Zamku Tatarskiego

Wtorcy Ułodu Schowanie na Ciepę drzwi z ławiasami żelaznymi wtyczki  
w środku Szuflada z ławiasami żelaznymi roboty ze spawanych bez kła-  
ca, obraz napotnie Pasy: Panny Ciesielskiej nie wielki Pawa-  
tu Dancii Malowana, podłoga także ztarcie z Pieniężego Polaju do dru-  
giego wchodząc drzwi Stolarskiej roboty podwojne z ławiasami że-  
laznymi czterech, bez ławki żelaznych y klamki, który z drzewa rzeźby  
budowany, w tym Ołcie Pałowych dwie, przy litych Ołciach ztarcie  
Ołciach żelaznych czterech dwie ściel y podłoga ztarcie; Kominel kon-  
towy murywany, z drugiego Polaju do Trzeciego Alas Naroznia drzwi  
Stolarskiej roboty faszowane po dwojnie z ławiasami żelaznymi czterech  
które z drzewa budowane rzeźby, w tym Pici Kąflowa polewana żelazem  
Kominel Szafasty murywany, Ołcie Pałowych na wschod dwie ściel  
y podłoga ztarcie, z Pieniężego Polaju do Aptyczki drzwi Stolarskiej  
roboty pojedyncze Ołciach żelaznych dwóch z żelazną y żelazną  
wtedy podłoga ztarcie ściel także ztarcie, Ołcie Małe, z Aptyczki do  
Sionek drzwi Stolarskiej roboty pojedyncze Ołciach żelaznych dwóch  
z żelazną y Sionek żelaznymi, podłoga ztarcie, ściel także ztarcie, wy-  
chodząc z Sionek na Galeryę drzwi Stolarskiej roboty pojedyncze Oł-  
ciach żelaznych dwóch z żelazną y żelazną. przez Faszę y dę-  
ż Galeryi Most zdyław na Stupach do Sadu w którym drzewa roślają  
ne z dykugie, ten Ołcie Ciesielskiej Ogradzony, idąc na zachód  
z Pieniężego Polaju przez drugi, y Trzeci, sioło y przez Pici do dru-  
giego Apartamentu do Pieniężego Polaju drzwi Stolarskiej roboty  
pojedyncze Ołciach żelaznych dwóch żelaznych y żelaznych  
żelazne, w tym Ołcie Pałowych Cztery, przy litych Ołciach z ławiasami  
żelaznymi Cztery, Pici Kąflowa białe polewane, Komin z cegły murywany  
ściel ztarcie jako y podłoga także ztarcie, z tego Polaju do drugiego drzwi  
Stolarskiej roboty pojedyncze Ołciach żelaznych dwóch z żelazną y żelazną  
dwoma, do Polaju drugiego w tym Ołcie Pałowych dwie, zolienicami  
ztarcie, Ołciach żelaznych czterech, Kominel z cegły murywany, podłoga,  
sioło y ściel ztarcie, na zachód do Aptyczki drzwi Stolarskiej roboty  
Ołciach żelaznych dwóch, y żelazną y żelazną ta ztarcie prze-  
kółwana, w której Ołcie Pałowe żelazne, zolienicami Ołciach że-  
laznych dwóch, ściel y podłoga ztarcie tudzież Sionki dwie ztarcie prze-  
kółwane, na Polaju dla Pienięży, w którym Ołcie Pałowe żelazne.  
Kominel Kontowy murywany, drzwi Stolarskiej roboty pojedynczych  
Ołciach żelaznych dwóch przy pomocy ławek Stolarskiej roboty  
przy drugich do Aptyczki, z żelazną y Sionki żelazne, ściel y  
podłoga ztarcie, z drugiego Polaju idąc do Naroznia drzwi Sto-  
larskiej roboty z żelazną y żelazną który z drzewa rzeźby budo-  
wany, w tym Pici Kąflowa polewana biała, Komin Kontowy murywany,  
Ołcie Pałowych wpuł żelaznymi dwie, przy litych Haczyki, podłoga po-  
trębka, u jednego Ołciach z ławiasami dwoma żelaznymi żelazna ściel ztarcie  
podłoga także ztarcie, do Sionek na pułoc drzwi Stolarskiej roboty z ławia-  
sami dwoma, y żelazną y żelazną żelaznymi, które z drzewa budowane bez  
podłogi, y ścieli, tudzież drzwi ztarcie proste na Galeryę przy litych



Continuatur Opisanie Obudowania w Dobrach w Tatarynowie

23

Przy litonych zawiasach żelaznych dwie klamki, y subłami żelaznemi;  
Nadzieńdzenie Koto Polojow Lochow z drzewa dębowego budowanych drzwi  
zdeszczel cisanych dwie z łuszczkami, y subłami żelaznemi, Loch Trzeci Koto Branny zawalony, za przydegią Administrato-  
ra Sernik na Stupach (sterech z krustu plecioną, Stomg ulity, y  
zdrzesz Karzwinow dla Wierprow na podłocie dwa Stomg polity,  
Ku Zurnowi idąc Stajnia na Koni Dyspozycyjnie, z czystość Stawia na  
Stomg mierzwiastą polity, ulitocy Wrota poręczne nabiegunie,  
przy litonych łuszczkach y subłami żelaznemi, w tej Kławat, przy  
tej Obora dla Wierce z czystość podłocym nabiegunie, ulity drzwi  
zdeszczel cisanych w tej przegrod na Cielży Trzy, na zgoniny dlatych ze  
let z tob;

Dalej idąc do Gurnia Wrota podwojne zdeszczel cisanych nabiegunie  
zfortly, y Schodkami, Gurno Cate wlooto czystość Ogródzowa  
na Stodola z drzewa Kraglów w Stopy budowana, Szopkami  
Kroluśkach poszyta, w ulitocy Wrota podwojnych Czworo nabiegunie  
ztorcie, u Żelbych wrzecz do Zamykania żelazny; w Gurnie  
Stebnik na Schowanie Przecz z drzewa budowany, na Kroluśkach Szop-  
ki poszyty, ulitocy drzwi zdeszczel cisanych nabiegunie, Sicił,  
podłoga zdeszczel, przy tej Stajnia od Obory w ulitocy z tobu Kławat  
drzwi zdeszczel niewielkie. Dalej Apart Szopa na Schowanie  
do czystość na Sockach y Kluczykach; Przy wrotach idąc do  
na Obora wlooto czystość Ogródzowa w ulitocy Szopa na Stomg  
mierzwiastą polity. Idąc Ku Winiicy Chlew  
Trzody Chlewnej ptotem wlooto Ogródzowy.

Winiica do Stajni należąca z drzewa budowana, przy tej Stajni  
na talie z drzewa budowana Apart Brania polity, Karzwin  
na Wierprow przy Winiicy potrzebuje Reparatcy.

Karczma w Brna z drzewa budowana drania polity z Siciłmi w Brna  
w ulitocy Wrota poręcznych nabiegunie dwie, Trzo dla Stajni  
w ulitocy drzwi Trze przy litonych zawiasach żelaznych Sicił z klam-  
kami łuszczkami, subłami żelaznemi Olucha z Sicił prostych (z  
Pici Kławaty Piaty Pici Krzyżowa z Korniulcem, Sicił ztorcie,  
Kornora w ulitocy Olucha z Sicił prostych Zedac drzwi Orawia-  
nych dwóch zdeszczel, z łuszczkami klamką, y subłem, w Siciłach  
ba podłocym nabiegunie z drzewa z Aluizem, bez drzwi y Olucha,  
Sicił ztorcie pusta.

Loch przy Karczmarze z drzewa budowany ulitocy drzwi zdeszczel nabiegunie  
z łuszczkami, y subłem żelaznemi; Szpiełiler 3 przed Karcz-  
mą z drzewa w żalot budowany, Szopkami poszyty, ulitocy drzwi nabiegunie  
z łuszczkami, y subłem żelaznemi, podłoga zdeszczel cisanych  
bez Sicił.



# Opisanie Dworu Wenczowskiego, 3. Inego Obwodowania

Wchodząc do Dworu Wrota podwójne zdeszcz Ciesanych Włoch Kwa Złaznych Druż, po drodze Driedrinc  
Dwór zdeszczu Rynięgo budowany gotami pobity, dolitowego wchodzące Janeczki Jęzaki pobity na  
Którym Herb Złazny, wchodzące Włoch drzewi starci Brauwasach Złaznych dwóch Złaznych z Złazny  
Złazny, Słabie nie Włoch włochy przegoda zdeszczu dworcu z Włochami (Droga, Złazny, z  
Włochi dworcu z Złazny, tudzież z Słabie Złazny włochy Kominowi Muruwały na Dach Dwu  
Scił, y podłoga Złazny. Wchodząc do Polowy drzewi Złazny Brauwasach dwóch Złaznych z Słabie  
Złazny, do Polowy, Który zdeszczu Rynięgo budowany, włochy Oluch put Złaznych Druż, przyty do  
Oluch z Złazny z Włochami zdeszczu Druż, Pici Kłazna Złazna, Komin Włochy, Włochy  
Druż, Pici Słabie naprzedziwłochy Druż, Polowy zdeszczu Rynięgo budowany, włochy o drzewi starci  
Brauwasach Złaznych dwóch Złaznych z Złaznych Złazny, włochy Oluch put Złaznych  
Druż, zolichnicach z Złazny Brauwasach y włochy Złazny, Pici Kłazna potrzebne re  
paracji Komin Słabie. Na Driedrinc poprawę, nie Rynięgo dla Druż,  
pożytoru zdeszczu Rynięgo budowany gotami pobity wchodzące Włoch drzewi starci Słabie  
Słabie, roboty Brauwasach dwóch Złaznych z Złaznych z Słabie Złazny do Jęzaki Dyspozycji, tudzież  
złoty drzewi Złazny Brauwasach Złaznych dwóch Złaznych z Złaznych Złazny, włochy Oluch put Złaznych  
prostej roboty Druż, Pici Kłazna biały, Komin prosty, podłoga y po  
wata z Złazny zdeszczu drzewi starci Brauwasach Złaznych dwóch Złaznych z Złaznych Złazny  
do Słabie Oluch włochy Słabie Złazny, podłoga y powata z Złazny Druż do Polowy  
z Złazny z Złazny, drzewi starci do Spiczarki Brauwasach dwóch Złaznych z Złaznych z Słabie Złazny  
Złazny włochy Oluch put Złazny Złazny, Scił, y podłoga z Złazny drzewi starci zdeszczu  
Złaznych Złaznych dwóch z Złaznych z Słabie Złazny napodwójne poprawę  
ciwłochy przez Słabie Pici Kłazna podłoga y powata zdeszczu drzewi starci zdeszczu  
druż drzewi starci Brauwasach Złaznych dwóch z Złaznych z Złaznych z Złaznych Złazny  
włochy Oluch z Słabie prostych dwóch Pici Kłazna zdeszczu, Pici Włochy zdeszczu  
Złazny z Kłazna biały, Złazny Druż Słabie prosty włochy, zdeszczu Komin na Słabie  
nie, dolitowego wchodzące drzewi włochy włochy Złaznych z Złaznych z Słabie Złazny  
nie Oluch z Słabie prostych Złazny Scił z Złazny włochy y Słabie  
Rynięgo Dyspozycji Chlew dla Trzody Chlewcy chlewcy polowy, włochy na prze  
grodach z Słabie Druż. Przy wrotach powroch Stajnia zdeszczu Ciesanych Włochy  
budowana Słabie, poszyta drapież ostrzeszo na do Który wchodzące drzewi starci  
zdeszczu Ciesanych Stare przyłotych Kwa Złazny Druż zdeszczu y Słabie  
bel Złazny dwóch, Który Słabie z Złazny od Kłazna do Kłazna, dalszy pobity na  
Złazny nie Włoch zdeszczu Włochy budowany, do Który wchodzące drzewi  
Złazny Brauwasach dwóch Złaznych z Słabie Złazny włochy zdeszczu  
podłoga zdeszczu Słabie z Złazny Stara włochy podłoga y powata zdeszczu  
wa do Kłazna Włochy budowana zdeszczu włochy Scił, y podłoga zdeszczu  
zdeszczu Włochy Włochy Włochy zdeszczu, potrzebne Reparaacji. Za Polowy  
Druż zdeszczu Włochy budowany, nad tym Słabie na Słabie y Kłazna zdeszczu  
Włochy włochy włochy drzewi starci Brauwasach Złaznych dwóch przyłotych Słabie  
zdeszczu zdeszczu Druż. Apart z Dworem Włochy Włochy Włochy Włochy  
Stołota zdeszczu Włochy drapież ostrzeszo Słabie, poszyta, włochy drzewi starci  
Ciesanych pabiegach dwóch przyłotych Kwa Złazny Druż zdeszczu Słabie dla Polowy  
zdeszczu Słabie na Słabie Słabie, polowy, przyłoty, Włochy zdeszczu Słabie  
Włochy, tudzież Chlew dla Trzody Chlewcy zdeszczu Włochy Włochy  
z Słabie Włochy zdeszczu budowany drapież, pobity włochy drzewi starci  
zdeszczu pabiegach dwóch drzewi do Jęzaki Andarski zdeszczu Włochy Włochy  
Kłazna biały, Pici Włochy zdeszczu, Oluch zdeszczu Włochy Słabie zdeszczu  
Włochy Druż, zdeszczu budowany podłoga y powata zdeszczu drzewi starci zdeszczu  
Włochy zdeszczu Słabie budowany zdeszczu drapież, pobity, włochy drzewi starci zdeszczu  
zdeszczu zdeszczu drzewi starci, przyłoty zdeszczu Włochy zdeszczu budowany zdeszczu  
zdeszczu zdeszczu y Słabie. Nad Archy Peterborem Włochy zdeszczu budowany  
Drapież pobity. Na Słabie Włochy Chlewcy zdeszczu Druż, Włochy zdeszczu  
zdeszczu zdeszczu zdeszczu, Włochy zdeszczu zdeszczu Słabie zdeszczu, zdeszczu  
zdeszczu zdeszczu zdeszczu, Włochy zdeszczu zdeszczu zdeszczu, zdeszczu zdeszczu  
zdeszczu zdeszczu zdeszczu, Włochy zdeszczu zdeszczu zdeszczu, zdeszczu zdeszczu



## 25.

2. 40.295 25.22 17.90.55. *Latius Facit* 5 0.140. 20. 41.305. 56. 30.  $\frac{1}{2}$ .



# Dalsza Criadtosc Wsi Satorynowli.

Wzrost	Ciężar	Wiek	Płeć	Imię	Nazwisko	Wzrost	Ciężar	Wiek	Płeć	Imię	Nazwisko	Wzrost	Ciężar	Wiek	Płeć	Imię	Nazwisko
40	29	25	22	17	90	55	Transport alatore	50	140	20	41	30	56	30	1		
43	1	6			2	1	Pawło Starniczyn	4		1	5	1		1			
44	1	2			2	1	Kulicycka Wdowa			1	5	1		1			
45	1	9	1	1	2	1	Strycio Porho	4		1	5	1		1			Szwec
46	1	9	1				Thnat Dzięciarcho	14	1	1	10	2	1				Cyph
47	1	9	1		2	3	Joachim Toraczko	4	1	1	10	2	1				
48	1	9	1		2		Oleka Golewa	5	1	1	10	2	1				do Andry
49	1	9	1		2	3	Michało Zarowia	5	1	1	10	2	1				
50	1	12	1	1	4	3	Stefan Pawłchow Brat	10	1	1	10	2	1				
	1	9	1		3		Kuzma Krawiec	5	1	1	10	2	1				do Andry
	1	3			1	2	Dawido Sudryk	3		1	5	1		1			Krawiec
	1	6	1		2		Jakow Semenczuk	6	1	1	10	2	1				do Andry
	1	6	1		2	1	Pilip Luczko	4		1	5	1		1			
	1	3	1		2	1	Swan Kozaczuk	2		1	5	1		1			
	1	3			1	2	Semca Starniczyn	3		1	5	1		1			
	1	9			3	3	Andry Proccio	6	1	1	10	2	1				
	1	9			2	3	Strycio Sereda	5	1	1	10	2	1				
	1				2	1	Pilip Hotowacyk	2		1	5			1			Thacz
	1	9		2			Andry Luczko	6	1	1	10	2	1				do Andry
	1	9	1		2	3	Zacharcho Zurczko	5	1	1	10	2					
	1	9		1	2	3	Horacyk Szawutko	4	1	1	10	2	1				Hotodizy
	1	9			2	3	Ostap Zaoriny	6	1	1	10	2	1				
	1	3			2	1	Olexy Szawutko	2		1	5	1		1			
	1	6			2	3	Swan Zaoriny	4	1	1	10	2	1				
	1	6			2	3	Swan Perederyczuk	4	1	1	10	2	1				
	1	9			2	3	Swan Luczko	6	1	1	10	2	1				
	1	9		2	4		Matwiy Supunzko	10	1	1	10	2	1				do Andry
	12	1			3	3	Semca Andryczko	5	1	1	10	2	1				
	9				2	3	Zurczka Wdowa	4	1	1	10	2	1				
	1	6			2	3	Kozdrat Cholawin	5	1	1	10		1				Thacz
	15	1			3		Horachko Kuznyczo	7	1	1	10	2	1				do Andry
	12	1	2	1	3	2	Kiryto Dzięciarcho	7	1	1	10	2	1				
	12	1			2	3	Jachio Dorowiy	7	1	1	10	2	1				
	1	6	1				Strycio Dorozzko	14	1	1	10	2	1				do Szwec
	1	6			1	2	Pawło Andryczko	4		1	5	1		1			
	1	6	1			2	Michało Szolopiy	4		1	5			1			Thacz
	1	3			2	1	Ostap Semenczuk	4		1	5	1		1			
	1				2	1	Jachio Kosiuk	2		1	5	1		1			
	1				1	1	Nastia Kostukowa			1	5	1		1			
	1	6	1			2	Andry Cierziuk	2		1	5	1		1			
	1	6			2	3	Strycio Lysy	3	1	1	10		1				Thacz
	1	6	1			2	Taras Letki	2		1	5			1			Thacz
	1	9	1	1	2		Swan Litwinenko										Woyt
	1	3			2	1	Ostap Perederyczuk	2		1	5	1		1			Krawiec



Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
Dzielnicy							Przeznaczy							Dzielnicy							Przeznaczy						
D																											



3<sup>th</sup> *Dalra Cinictose* Voss *Tatorynow* K.

Gratiola		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus		Lupinus	
Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus	Gratiola	Lupinus
10	116	902	70	73	162	100	109	Transport alate	70	324	45	06	655	110	64	$\frac{1}{2}$					
								Chatupy Ruste													
1	1							Moysejowa Kowalska													
2								Wasyła Chryczasa													
3								Quedora Semca													
4	1	3						Wasyła Lomaccusflug													
5	1	15	1					Lucia Luccia													
6								Semca FluxBa													
10	119	921	71	73	162	100	109	Summa Summar	70	324	45	06	655	110	64	$\frac{1}{2}$					

Pradtoje Dobr Wsi Denebow

[illegible]



Produkt	Zutratz	Pieringer	in	Tatary	parce	9	20	Dinestock	Summa
---------	---------	-----------	----	--------	-------	---	----	-----------	-------

100.	Do Pasiecznicy Latem na Tydzień aprzez Mielicki	Eff. 5400.		
109.	Do Pasiecznicy na Tydzień Linię aprzez Mielicki.	Eff. 23900.	77900.	20.6 1559. 100.
	Przebiegi od Czyszczenia w salsko woleńskich.			70
	Łowozu od Poddanych walczyk Zmierzta Ba			324
	Strędy Karczenniej w Dobrach Siaty nowce			2200
	Przebiegi od Czyszczenia w salsko woleńskich.			03
	Łowozu od Poddanstwa walczyk Zmierzta Ba			22
	Strędy Karczenniej wraz z Ruchnią			2100
	Summa			6366. 100.

Powinności Poddanych Dobro Wsiow Tatarskich z Denczow

Poddać Pocięzi Parizczyne Latem od Sg. Woyciecha do Sg. Michala podług  
darba Ruskiego po Dni Trzy, a raz Poiedynali po Dni dwa, od Sg. Michala  
Ruskiego Pocięzi do Sg. Woyciecha po Dni dwa, Poiedynali po Dni Trzy  
Pici Łas tak Latem, jako zimą, po Dni Trzy od Trubac maig,  
Maie zrayduigce się Wsi Tatarowce Putsetli powinne, poiedynemu od Warst  
robić maig, Ktorym na Slichę Karcemu Łasobna Łyta Korca put dawe się,  
Łora Pocięgo do Polwarlu maig, Lub też Kolecyq na stroze Dziup, z Pocię  
z Bromady poiedynemu chodzie maig;  
Łali Łen y Kopocie łas, moctyc y medlic bez Parizczyry maig, y wykre saw sz,  
Łworu podług praby oddawac powinny;  
Łrdziecie Motlow powinnych z Przeczuwa Łworshiego w Łasce 20, w Łasce 20  
na Motowidła Siedziq Piędnę bydzma; Przeczenie Łas Motlow na Łasce  
po Łasce Pici, Ła Duce Parizczyry przycino wac się ma,  
Łarwarlu Łata Bromada co łnie się, po Dni Trzy od Trubac powinna, Ktor  
Łeparacyi. Obudowania Łwarbnych, a nie na Łasę, patrbebe, Obracac  
Łtuczac Łagiet po Łorcach dwoch Prosa, Łalotez robienie Łrup po Łorcach  
Dwoch Łreczli, od Poddazego Łigłego Łalery, O poiedynka Łas, y Pici  
po Łorcu Łednyra Prosa, y Łreczli;  
Łddaci Łezeli by Łili w Droge Omił 20. Łedy Łm Łodorowczyrna po Łagac się ma,  
Łarwarlow na Łłoszenie Łianowci Łrędar Łowi podług Łontra Łitu Łofar Łeci  
Łacy Łucie się;



Oświadczenie Dobrych Siemaków

[illegible]



[illegible]

Produkt Zatrzy Rocznej Pieniężnej w Siomach

		Summa.
	ff <sup>no</sup>	Grp
67. Dni Państwy na Tydzień aprzez.		
Niedziel. 30.	ff 2010.	
44. Dni Państwy na Tydzień aprzez.		
Niedziel. 22.	ff. 960.	
Czynszu od Czynszowych Zabozy Szlachty.		140
Powozu od Poddanstwa podług Zawiasta 30.		132
Arędy Karczemney w Dobrach Wsi Siemalade.		1700
Summa Summar.		2567. 10.



# Opis Powinności Dola Wsi Sioma Kow.

Poddani Powinni Panstwu Latem od Sg. Woyciecha do Sg. Michala pościć  
Kalendarza Ruskiego po Dni dwa, oraz od Sg. Michala do Sg. Woyciecha  
po Dniu Jednym, Porczyali zaś z Pici, tali Latem ialso zinną po Dniu  
Jednym Odrabiac mają;

Shacie Znajdujące się Wsi Sioma Kach Putetli Dwosłie po Jednemu od  
warstatu rubie mają; Ktorem Kordemu Losobna Zyt Korcaput na Silich  
dacie się;

Stroza Roczego do Tolwarbu Naig, Subter Kolejny na Stroz Dwie, z  
Nocny po Jednemu w Kolej z Gromady chodzie mają;

Zonli Len y Kozopie braci, mocz, y Medlic bez Panstwu mają, y Wycesnow  
szy wceltug proby do Dworu oddawac mają;

Przedzenie Motlow Powinnych na Motowidlo Siedmą Pielce w Pasem. 20.  
w pasenie Nici. 30. bydr ma;

Przedzenie zaś Motlow za Panstwu po Pasem Pici za Dwie Panstwu  
przyimowacie się ma;

Poddani Zechliby Sili w Droge Omil. 20. tedy Iż Podorozczytna potroz  
coga bydr ma;

Korwarli po Dniu Jednym na Mieście lata Gromada Odbywac powinna.  
Ztych na Skoszenie do Ardy oznaczanie Kosażow Piętnastu podług  
Kontraktu do dacie się;

Stuczenie Zagiet po Koscach dwóch Prosa ialso też robienie Krup po Koscach  
dwóch Hreczli, Od Poddanej Cigłego bydr ma; Od Piciżych zaś, y  
Porczyliowych po Koscu Prosa, y Hreczli ty też należy;



1. Łan w Kłodni za Dzielnicami, wzdłuż Zaczynać się od Grodu Haurysta Demerenta aż do drożyny do Kłodni idącej, uszczegółowienie od Między Jacka Matwiczaka, do Wrtu, ten sam Oziomy, Pienięż, także oziomy, y Jezmieniem na Ziemi zasiany na którym są Mogiły, pola dni drugie do Arendy Kłodenskiej dodano.
2. Łan od Łanów Łachowickiego zasiany Ziemi Oziomą Hon dwój, który zaczynać się wzdłuż od tegoż Łanów Łachowickiego, do drożyny idącej na Łanów po przeczynie, uszczegółowienie od Łanów J. Łachowickich, do między pola Chwedora Asparuty, natych tedy dwóch Łanach wysiano Ziemi Oziomą Hony Sto Przedzielną drugie, Pienięż Oziomą Hony Jedynasie y Juceri dwie, Jezmienia Hony Dwudziestu pięć.
3. Łan od Łanów J. Łachowickiego jako dzielnie, ma wobec Hon dwój, zaczynać się wzdłuż od Dzielnie, do Łanów, a uszczegółowienie od Łanów J. Łachowickiego, do drożyny do Łanów do Kłodni idącej, ten przeczynie.
4. Łan za Kłodnią, Łachowicką, w którym Hony Jedną, zaczynać się, wzdłuż od Łanów do Jeziora, a uszczegółowienie od Łanów do tychże Jeziora ten Hreczka, niedosiągnięty.
5. Łan Zaczynać się od Przeczyny Łachowickiej Zasiany Hreczką Oziomą y Prochem ma wobec Hon dwój, wzdłuż od między pola Hrycha Krawczuka, do między pola Wasyla Krawczuka, uszczegółowienie od między pola Kowala, do między Pola Asparuty.
6. Łan od Wertyliżowskiej Zasiany Hreczką Oziomą y Prochem ma wobec Hon dwój, wzdłuż aż do Rudy, a uszczegółowienie od między pola Kowala Murzki, aż do drzew. Łan tych pod Wertyliżowską Stojących.
7. Łan Wertyliżowski po drugiej stronie Hreczki Zasiany, ma wobec Hony Jedną, zaczynać się wzdłuż od Łanów, do Łanów, uszczegółowienie od pola J. Kłodenskiego do Łanów Wertyliżowskiego.
8. Kłodenski Łan w Wertyliżowie między drogami, zasiany Oziomą, od między pola Kowala, do między pola Wasyla Krawczuka, natych tedy Łanach zaczynać się od Przeczyny, uszczegółowienie, wysiano Jezmienia Hony siedem, Ziemi Zarego Hony sześć, Prochu Hony pięć, Oziomą Hony Sto Przedzielną, Prochu Hony siedem, Hreczki Hony czterdzieści.
9. Łan w Stepie na grontach Wertyliżowskich, zaczynać się od Pola Wasyla Krawczuka do drożyny do Łanów idącej wzdłuż, a uszczegółowienie od Przeczyny, ciągnie się Ziemią drożyny samej Łachowickiej, ten Prosem Zasiany, na który uszczegółowienie Prochu Jedynasie.
10. Łan Zaczynać się od Pola Kłodenskiego wzdłuż ciągnie się w kierunku do między pola Kłodenskiego Wertyliżowskiego, ten cały Ziemi Zasiany, na który wysiano Ziemi Oziomą Hony Przedzielną pięć.
11. Łan za Łachowicką Kłodnią w Kłodni między drogami zaczynać się od drożyny do Łanów wzdłuż, a uszczegółowienie od między pola Jacka Kłodenskiego, ciągnie się do Łanów ten na przeczynie być może oziomy.
12. Łan nad Przeczyną, Moczyszcem zaczynać się od Łanów Kłodenskiego uszczegółowienie do drożyny idącej do Łanów Kłodenskiego poddane Kłodenskiego, a wzdłuż od Łanów J. Łachowickiego do Jeziora ten na przeczynie być może.
13. Łan pod Łachowicką nazwanym zaczynać się od Między pola Miłotaja Przeczyny uszczegółowienie, a wzdłuż od drożyny, do między pola Haurysta Demerenta ten na przeczynie.
14. Łan nad drogą, do Łachowicki idąca, jako Łachowicki zaczynać się od między pola Andriejowicza, do drożyny Łachowickiej wzdłuż, a uszczegółowienie od Łanów J. Augustynowa aż do Rudy, ten do Arendy Kłodenskiej należy.
15. Łan na Porzeczach, od Łanów do Kłodni idącej wzdłuż, zaczynać się od drożyny do Wertyliżowskiej idącej, aż do przeczyny Sygorskiej, a uszczegółowienie od między pola Kaptana Nowomirskiego do Między pola Juana Bożiuka ten na przeczynie.
16. Łan za Jeziorą uszczegółowienie, zaczynać się od Łanów Kłodenskiego poddane Kłodenskiego, a uszczegółowienie od tegoż Łanów Kłodenskiego do Łanów, ten na przeczynie być może.



Opisanie Łanow y Sianozgi Dworskich Kodeniskich y Wertykijowskich.

17. Łan w Wertykijowce za dracznicami Jarzynnemi zaczyna się od drogi w Step idącej aż do Rudy w Szerzi a wzdłuż od dracznicy do między Swana Kiryentla.
18. Wertykijowce Łan o Atomach Jednych zaczyna się wzdłuż od Watku do między pola Wasyla Zuba, a uzerz od Szuku do Tyfomierza idącego aż do pola tegoż Wasyla Zuba.
19. Łanek nie wielki w Wertykijowce zaczyna się od między pola Petra Soroki, ciągnie się aż do Rudy, a uzerz od między pola Wasyla Barana, do między pola tegoż Petra Soroki.
20. Łanek w Wertykijowce za Starym Dworem nad Jankowcami.

Opisanie Sianozgi Dworskich Kodeniskich y Wertykijowskich.

1. Sianozgi przetogowa za Rozkopana mogiła, zaczyna się od Drożyny do Kotelni idącej, także Przetogu Strzyka Boyczuka ciągnie się do Rudy, y po nadtem Rudy ciągnie się do przetogu Dmytra Fiwonjuka także do między przetogu Strzykowskiego, dalej do przetogu Wasyla Redyzuka aż do Przetogu Strzyka Kotelni.
2. Sianozgi w Stepie wiodącej od Rozkopanej mogiły kłosem po między drogi idącej z Lachowice do Skomoroch aż do błota Motowiszczu, z tamtąd przez górę do Rudy Czeretianli, Rudy za Czeretianli, do Rudy Bojarli, Rudy za Bojarli, w górę do Rudy Czeretianli, Rudy Czeretianli, w górę do drogi która ciągnie się aż do rozkopanej mogiły na której y Łanow dosze, podług granicy A. 1714. ię 10 Zb. jako y Obrazdu in A. 1724. ię 19 gbr. blisko mili uzerz y wzdłuż.
3. Sianozgi za Jazorem wielkim do Rudy y Sianozgi Chwedera Gfawenty wzdłuż a uzerz od Łanek Josypa Metrebruka, do Przetogu Kłospodyna Naworniczukowskiego, z tego do Arendy Kodeniskiej Kosanow Dubowicznia oddzielone.
4. Sianozgi w Wertykijowce zaczyna się od Rudy ciągnie do między pola Kaptana Wertykijowskiego od pola zaś tegoż aż do Dracznicy.
5. Łan Sianozgi w Szerzi zaczyna się od między Pola Krawczuka Łoddanego Wertykijowskiego do między pola Jwana Kiryentla ta do Arendy Wertykijowskiej należy.



# Opis Łanow y Sianozga Dworskich y Satorynofskich

35.

## Łany

- 1<sup>go</sup>. Łan od Sanhowieca do Mogiła. . . . . A<sup>o</sup> 1.  
2<sup>go</sup>. Łan od Granicy Kocerskiej . . . . . A<sup>o</sup> 1. Na którym wysiano Łyta Kory Dziwnie  
dziesięć Dico. A<sup>o</sup> 90. Pręgi Kory Dzięcie A<sup>o</sup> 10.  
3<sup>go</sup>. Łan od Granicy Kocerskiej . . . . . A<sup>o</sup> 1.  
4<sup>go</sup>. Łan od Rozch . . . . . A<sup>o</sup> 1. Na tym wysiano Szermiecia Kory Trzy  
dziesięć Dico. A<sup>o</sup> 30.  
5<sup>go</sup>. Łan od Rozch . . . . . A<sup>o</sup> 1. Na którym wysiano Bursa Kory Dziesięć  
Dzięć. Dico A<sup>o</sup> 05.  
6<sup>go</sup>. Łan od Trojanowa . . . . . A<sup>o</sup> 1.  
7<sup>go</sup>. Łan na Łudzkich zawsze od Trojan . . . . . A<sup>o</sup> 1. Na tym wysiano Hreczki Kory Trzy  
dziesięć Dico A<sup>o</sup> 30.  
Na Łudzkich Polach wysiano Brochu Kory Cztery Dico 4. Proza Kory Dwa y Cien  
Jedne, Łan Kory Dwa Cwerc Jedne, y Bara Cztery. Siemienia Kopy  
Kory Dzięcie Cwerci Dwie, Dico Kory 10. Cwerci 2.

## Opis Sianozga.

- 1<sup>go</sup>. Sianozga koto Pasieli Dzięciorenia . . . . . A<sup>o</sup> 1.  
2<sup>go</sup>. Sianozga koto Pasieli Parskiej . . . . . A<sup>o</sup> 1.  
3<sup>go</sup>. Sianozga od Granicy Stobocyskiej . . . . . A<sup>o</sup> 1.

## Ogrody Dworskie

- 1<sup>go</sup>. Ogrod przy Bumpie Pańskim różnym Warzywem zasiany. . . . . A<sup>o</sup> 1.  
2<sup>go</sup>. Ogrod przy Obrzetahie różnym Warzywem y Kapustą z Sadziny. . . . . A<sup>o</sup> 1.  
3<sup>go</sup>. Sad za Polojami rolnym drzewa różne Rodzajem . . . . . A<sup>o</sup> 1.  
4<sup>go</sup>. Wbrodka Wsi pod Dworcem Jenero Oleggte bez frobli . . . . . A<sup>o</sup> 1.

W Dobrach Wsi Siemaluch Łanow Sianozga y Ogrodow nie wyraża się w  
yższego gdzie Zastano, przeciwaz Bosta Siemaluch z Halczynickimi ztym  
Jednakże przezput z Wrocl. Tywultem tak Orzyna jako też Zarzyna  
Zbierane bydz maig.  
Zasiewy zas po Expiracyi Kontraktu na Francie od Siane bydz maig.

Waminski



Recepty Zupstow do Skarbu Wuttz Driedzica.

- 1<sup>ta</sup> Od Poddanych na Wuttz Driedzica wydzierpowanych. Jaki to Armiemilow rozne  
Koniztu, tudzież do Usługi tegoz wydzierpowanych, za dwa Powinności y Usługa, do  
zwierchności J. Wuttz. Poprosza Pretendowana być nicma, prócz od Korolow  
Zaloto do Wuttz J. Pana Kommissarza na stoyle wloscy podwoch, tudzież  
do J. Pana Suberpatora dwóch wloscy, y w Dobrach Tatarsnowce na U-  
stugi, także wloscy, tudzież zas Zarzadzow w Mieście Kodni Usługujących  
się dla Odebrania Zarzadzowego Myta Grobelnego. Jaki też y po Szlachach  
do dawania Protelacyi Arzadzom, poimoc od tychże być powinna, a zas wra-  
zić potrzeba J. Wuttz Driedzawy wszystkie Koracy nie są złopci. Jaki y na-  
potrzeby Wuttz Driedzica, ciz Koracy bronić być nicma, nawet y a-  
co na stoyle być.
- 2<sup>da</sup> Lesnicze z proberczubami do Pilnowania Zapustow y Lasow z Skarbu ustano-  
wieni, do Samych tylos pilnowania Lasow y Zapustow należyc maia, a nie do  
Inney Usługi. Ktorem mocną zalecam, y przykazam, aby autychże Lasach Szla-  
chy niebyto, Jaki to, w Zapustach Kodenskim, Zalusitowskim, Repowskim, Rorer-  
kim, Tatarsnowskim y Innych, z Lasow zas Denczowskich na żadną potrze-  
bę tak zepnia Drzewa, jako y Leczow dawac niemaja, gedy na Reparacyę  
Budowli dla Poddarstwa, y Inney potrzeby, wypadac będą. Kwesty Wuttz Drie-  
dzica, na potrzeby zas J. Wuttz Driedzawy, co potrzeba tak zepnia jako y  
Leczow dawac maia. A zas do Reparacyi Grobli y Innych potrzeb Zupstow  
y Chrusty Leczow zdatne będą.
- 3<sup>ta</sup> Driedzica Przecza jako Oczlowe we wszystkich Dobrach Chazujaca się  
do Skarbu Wuttz Driedzica Wszystka należy.
- 4<sup>ta</sup> Karmienie Wierchow od Mielnichow na Skarb tegoz Wuttz Driedzica Bicy-  
puć się.
- 5<sup>ta</sup> Lowanie Ryb w Stawach Kodenskim, y Zalusitowskim jako też Wertelijow-  
skim pozwalając, wyszy zas Staw na Zwany Zurlow, na Entrate Swoga  
Wuttz Driedzic Zostawie. Staw szcze między Wertelijowem, y Jarlowem  
mi do Wertelijowu Zdawna należące z Grobli, a zeta odniec małego czasu  
zpuszczata dla podwyższenia Entraty Kontraktom pozwoloney J. Wuttz Drie-  
dzawy. Tudzież Staw nad Salicho. Zarz. Wuttz Driedzic. J. Wuttz Poproszowi  
y za Rybić pozwala, y w Trzy Lata porządku Spustu niebrania.
- 6<sup>ta</sup> Poddani do zadnych robocizn nie więcej pocigani być nicma, nad wyrażeni-  
woleniach Repczyzny, to jest Cigoty Cigtem Dni dwa, a zas Trzeci pięty, Lub-  
strong, Pół zas Piesz. Latem Dni dwa, Zimą Dzien Jeden.
- 7<sup>ta</sup> Czyszczenie. Za Orli, Oborli, Zalusli, Oblosi, Zarzpli, Obzpli, Stok Suchy  
Dwie, a Dwie molnych po Dniu Jednym od być maia.
- 8<sup>ta</sup> Stanowce w Mieście Kodni na Zwana za Zetorem na Skarb Kosić przez-  
Lat dwie, w Polu zas Trzecim do Zieliniec należy.



# Remanenta różnych sprzętów Gospodarskich.

34

w Zakusławce  
w Polojach.

Łozka Pordymu Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Stół Szuk Trzy N<sup>o</sup>. 3.  
Stół Nowych dwanastu N<sup>o</sup>. 12.  
Stół Kiedensowych Trzy N<sup>o</sup>. 3.  
Szafa Prosta Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Bapczanow Trzy N<sup>o</sup>. 3.

200 Solotwina wieje.  
Z tych wieje do Białostoku 3. wieje.

Szafa Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Sypani dużych Drezi N<sup>o</sup>. 6.  
Beden Trzy N<sup>o</sup>. 3.

Jeden wieje do Białostoku.  
Dwu wieje do Białostoku.

w Szpiklerzu

Miara put Krowowa Jedna 1.  
Szafa Kiedensowa Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Stół duży z Sufłade y Nogami N<sup>o</sup>. 1.  
Stół Nowy mniejszych dwa N<sup>o</sup>. 2.  
Zydel Jeden N<sup>o</sup>. 1.

w Zamku Kiedenskim

Stół Nowy Trzy N<sup>o</sup>. 3.  
Bapczanow Trzy N<sup>o</sup>. 3.

w Arendzie Kiedenskiej Jamitów Błaszany to jest Jan  
nia, Putgaria, Kwart, y Kwaletka.

Szafa z dwoma drzwiemi N<sup>o</sup>. 1.  
Szafa Prosta Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Łodownia czystość Obudowana y  
ma ukryta N<sup>o</sup>. 1.

Na Solwarku

Stół na Cwce z Obratu Wiedzyta  
Sypani Słonowych dwie N<sup>o</sup>. 2.  
Sypanka mała Jedna N<sup>o</sup>. 1.

## Remanenta w Denezach.

w Wertyslipowie

Ław prostych zdeszcz Trzy N<sup>o</sup>. 3.  
Zydel Prosty jeden N<sup>o</sup>. 1.  
Chata nowa w Podworzu gdzie Mie  
szka Ławo Parobek.

Obraz S. Onofrego na Solwarku  
Stół Wiedzyta y Nogami  
Zydel Jeden  
Stół Nowy dwa  
Kociuba Żelazna  
drzwi do Chleba  
Miecek

+

Stół Potasowych Starych w Denezach  
Drezi w Zatanynowie Jedna N<sup>o</sup>. 1.

Stół Nowy Żelaznych od Pordymu 6.  
Stół Nowy do tarcia robót Żelaznych 16.

Kadłub na Kwarminie Jedna N<sup>o</sup>. 1.  
Drezi do Pieczenia Chleba Jedna N<sup>o</sup>. 1.

Ław od karczety starych Ctery  
Dzwon z Serliwi Jedna

Obraz Ruski Napisy Sanny na drzewie  
w Bickarni Jedna N<sup>o</sup>. 1.

Miar do miernienia Zboza Dwie 2.  
Jar ber kot. Czworo

w Zatanynowie

Stół duży w Potlach y Stół Nowy Trzy  
Stół Nowy w Polojach Trzy y Zydel dwa

Kadłubowa na Kwarminie 6.  
Dłubanek Lipowy 5.

Kadłub Winiacznych Ctery N<sup>o</sup>. 4.  
Brubniłowa Starych dwa N<sup>o</sup>. 2.

Wiader donoszenia wody 2.  
Drezecek do Sera 2.

Ław jeden y Konec Jedna N<sup>o</sup>. 2.

Pednia z nakrywką 1.

Ław do miernienia Zboza Jedna 1.

Ław z Naradnikami Żelaznymi 2.

Ław z Koniurka N<sup>o</sup>. 2.

Naradnik Jeden 1.

w Stepana Czernika Portow 7000.  
Drani Krop. Biedziest.



manenta Naczynia Srebrowego do Rudni Nakrętego. w Genetach. —

Kłozie Lipne Jedne	1.
Kłozie Grzywe Jedne	1.
Kłozie calowe Jedne	1.
Kłozie Drumowych Cien	4.
Kłozie putrzynkowych dwa	2.
Matyzen Lipny jeden	1.
Młot Kijan jeden	1.
Młotek maty jeden	1.
Młot Srebrny jeden	1.
Strużenek maty jeden	1.
Zamieszlow dwa	2.
Formizel Jedne	1.
Stachlow dwa	2.
Plutarka Jedna	1.
Form w piecach dwie	2.
Forma w kormarze Jedna	1.
Obicz z Watu złamany jeden	1.
Ciep nowy w kormare jeden	1.
Wrzciono od Młotu Jedne	1.
Ciepnow a Wator Ciep	6.
Kowadło Wielkie Jedne	1.
Kowadło mniejsze Jedne	1.
Młot wielki Jedne	1.
Na pniu koto kowadła Obicz duży Jedne	1.
Pulawo dwa	2.
Wrzciono Jedne	1.
Miechow do dżia Lip duży szluchany dwa	2.
Miechow do Dymarki mniejszych szluchanych dwa	2.
Dzy miechach Obiczow żelaznych Cieny	4.
Dzyow przylężce miechach Cieny	4.
Dzya Złoty od miecha Jedna	1.
Całka w Dymarce Jedna	1.
Całka w Licu do kowania Jedna	1.
Hał Lipny jeden	1.
Hał Ciacolny jeden	1.
Hałow do łazania robot dwa	2.
Hał złamany jeden	1.
Motyka do rżowania robot dwie	2.
Motyka od Rudy Jedna	1.
Okijan złamany Jedne	1.
Kłozie Wielkie od kowadła Jedne	1.



39.

Summa Summar<sup>40</sup> 122.206.2045 466.71½ 7. 19065 24.

Facit Expensy. — — — — 770

10295.2

20.2

Summa Summarum. 10316

9150

Ten ~~inwentarz~~ drugi 15 ty odebrany z pod  
pisaniem dyrektora komisarskiego,  
był za podobny podpis. W. M. M. K.



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**